



DODATOK č. 1 **k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-21SP-1301/0106/105

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: **TERMONOVA, a.s.**
sídlo: **SNP 98, 018 51 Nová Dubnica**
Slovenská republika
zapísaný v: **Obchodnom registri Okresného Trenčín, oddiel Sa,**
vložka číslo 10285/R
konajúci: **Štefan Smrekovský**, predseda predstavenstva
Ing. Stanislav Neslušan, člen predstavenstva
Peter Sjekel, člen predstavenstva
IČO: 36322644
DIČ: 2020116417
banka/financujúca inštitúcia: **Prima banka Slovensko, a.s.**
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 17.4.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-21SP-1301/0106/105 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Príloha č.2** Zmluvy „**Predmet podpory**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Štefan Smrekovský**, predseda predstavenstva

Podpis: **Ing. Stanislav Neslušan**, člen predstavenstva

Podpis: **Peter Sjekel**, člen predstavenstva
Pečiatka:

Prílohy :
Príloha č.2 „Predmet podpory“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia tepelných rozvodov v meste Nová Dubnica	
Kód ITMS	25120120106	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF a SR	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.1 – Zvyšovanie energetickej efektívnosti na strane výroby aj spotreby a zavádzanie progresívnych technológií v energetike	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
	100	mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Ilava
Obec	Nová Dubnica
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Z níženie tepelných strát potrubných rozvodov CZT ich kompletnou rekonštrukciou, čím sa zvýši bezpečnosť dodávok tepla pre obyvateľov a zefektívni využívanie OZE v Novej Dubnici
Špecifický cieľ projektu 1	Z níženie tepelných strát rozvodov o 10,23 %
Špecifický cieľ projektu 2	Výmena 8856 m teplovodných potrubí za pred izolované
Špecifický cieľ projektu 3	Decentralizácia centrálnej OST E1 so štvorrúrovňovými rozvodmi na dvoj Rúrové a vybudovanie 20 ks objektových KOST

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	počet	0	2014	24	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	EUR	1 027 895,1900	2007	2 036 320,6400	2020
	Nárast tržieb	EUR	2 664 892,6800	2007	5 282 251,0700	2020
	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2015	41 760,94	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	0	2014	24	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2015	41 760,94	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

	Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	1 / Súbor A1-A2 Vonkajšie potrubné rozvody	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	1
2	2 / Súbor B1-B2 Vonkajšie potrubné rozvody	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	1
3	3 / Súbor C1-C2 Vonkajšie potrubné rozvody	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	1
4	4 / Súbor E1 Vonkajšie potrubné rozvody	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	1
5	5 / Súbor E1 Kompaktné OST	Počet nových a/alebo technicky zhodnotených zariadení	Počet	20

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1 Súbor A1-A2 Vonkajšie potrubné rozvody	01/09/2014	31/10/2015	
Aktivita 2 Súbor B1-B2 Vonkajšie potrubné rozvody	01/09/2014	31/10/2015	
Aktivita 3 Súbor C1-C2 Vonkajšie potrubné rozvody	01/09/2014	31/10/2015	
Aktivita 4 Súbor E1 Vonkajšie potrubné rozvody	01/09/2014	31/10/2015	
Aktivita 5 Súbor E1 Kompaktné OST	01/09/2014	31/10/2015	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	01/09/2014	31/10/2015	
Publicita a informovanosť	01/09/2014	31/10/2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	01/09/2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	31/10/2015		

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
Skupina výdavkov 1 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	890 566,49	0,00	890 566,49	Súbor A1-A2 Vonkajšie potrubné rozvody
Skupina výdavkov 1 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	1 484 413,72	0,00	1 484 413,72	Súbor B1-B2 Vonkajšie potrubné rozvody
Skupina výdavkov 1 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	751 264,70	0,00	751 264,70	Súbor C1 – C2 Vonkajšie potrubné rozvody
Skupina výdavkov 1 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	428 981,26	0,00	428 981,26	Súbor E1 Vonkajšie potrubné rozvody
Skupina výdavkov 1 717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	51 201,97	0,00	51 201,97	Súbor E1 Kompaktné OST
Skupina výdavkov 2 717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	6 069,92	0,00	6 069,92	Súbor E1 Kompaktné OST
Skupina výdavkov 3 718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	425 085,52	0,00	425 085,52	Súbor E1 Kompaktné OST
CELKOVO	4 037 583,58	0,00	4 037 583,58	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Aktivita 1 Súbor A1-A2 Vonkajšie potrubné rozvody	890 566,49	0,00	890 566,49
2 Aktivita 2 Súbor B1-B2 Vonkajšie potrubné rozvody	1 484 413,72	0,00	1 484 413,72

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

3	Aktivita 3 Súbor C1-C2 Vonkajšie potrubné rozvody	751 264,70	0,00	751 264,70
4	Aktivita 4 Súbor E1 Vonkajšie potrubné rozvody	428 981,25	0,00	428 981,25
5	Aktivita 5 Súbor E1 Kompaktné OST	482 357,42	0,00	482 357,42
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			0,00	4 037 583,58